



Tysvær  
kommune



# Veileder for mentor i grunnskolen

Mentor for pedagoger i grunnskolen  
i Tysvær kommune



# Innhold

Innledning .....	3
Veileder for mentor .....	4
1. Nyansatt i kommunen .....	4
2. Pedagogisk og didaktisk veiledning .....	5
3. Samarbeid for kvalifisering .....	6
Ressurser .....	7
Læremidler .....	8

# Innledning

I forbindelse med krigen i Ukraina har Tysvær kommune, som mange andre kommuner, bosatt et stort antall ukrainske flyktninger, både voksne og barn.

Gjennom IMDi-prosjektet «Hurtigspor i skole» har kommunen jobbet med å kvalifisere ukrainske flyktninger med lærerutdanning til jobb i grunnskolen.

De ukrainske pedagogene har alle vært deltakere i introduksjonsprogrammet, og de har startet med praksis og jobb i grunnskolen i Tysvær tidlig i sine program.

Følgende samarbeidsmodell er utarbeidet for kvalifisering i hurtigspor:

<b>Programrådgiver</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kartlegging</li><li>• Bistand til godkjenning av utdanning</li></ul>
<b>Arbeidsgiver</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kartlegging av pedagogene</li><li>• Jobbmatch</li><li>• Dialog med NAV</li></ul>
<b>Voksenopplæring</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Samordne timeplaner - tilrettelegge for arbeid</li><li>• Norsk kurs</li><li>• Arbeidsrettet opplæring</li></ul>
<b>Veileder NAV</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Opprette mentoravtale</li><li>• Oppfølgingsamtaler</li><li>• Arbeidsrettede kurs</li></ul>
<b>Mentor</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kvalifisering</li><li>• Dialog med grunnskole, NAV, voksenopplæring, arbeidsgiver og programrådgiver</li></ul>

Et viktig ledd i kvalifiseringsarbeidet har vært bruk av mentorordningen via NAV (nav.no). Gjennom denne ordningen har kommunen frikjøpt en erfaren tospråklig lærer som mentor for de ukrainske pedagogene.

Utgangspunktet for mentorveiledningen er lov om grunnskolen og den vidaregående opplæringa § 3-6. Særskilt språkopplæring i grunnskolen og § 3-7. Innføringsopplæring for elever i grunnskolen som har budd kort tid i Noreg (Opplæringslova). Målsettingen er kvalifisering til arbeid som morsmålslærer, tospråklig lærer eller miljøstøtte/assistent.

Denne veilederen gir en oversikt over mentors oppgaver i hurtigsporprosjektet i skole.

# Veileder for mentor

Mentors oppgaver er knyttet til ulike områder, og inkluderer både det å være nyansatt i Norge, pedagogisk og didaktisk veiledning og kvalifisering.

## 1. Nyansatt i kommunen

<b>1. Bistå i ansettelsesprosessen</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Informasjon om politiattest og taushetserklæring</li><li>• Innhente ansiennitetsinformasjon</li></ul>
<b>2. Signere menoravtale sammen med arbeidstaker</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Digital avtale fra NAV</li></ul>
<b>3. IKT</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Hente PC, avtale oppsett med IKT-veileder skole</li><li>• Tilgang til e-post, Feide-pålogging</li><li>• Bistå med å få laget ID-kort</li><li>• Tilgang til norskkurs på nett</li></ul>
<b>4. Ansattportalen</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Fraværsregler, permisjon, ferie, registrering av kjøring, lønnslipp</li></ul>
<b>5. Avtaleverket for pedagoger og assistenter</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Gjennomgang av arbeidstid og arbeidsplanfestet tid</li></ul>
<b>6. Bli kjent med organisasjonskartet i Tysvær kommune</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Felles møte med kommuneledelsen og andre nyansatte i kommunen</li></ul>
<b>7. Gi informasjon om fagforening</b>
<b>8. Oppfølging av godkjenning av utdanning</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ved etterspørsel av tilleggsopplysninger fra HK-dir bistår mentor med innsendelse av dokumentasjon</li></ul>
<b>9. Omvisning på den aktuelle skolen</b>
<b>10. Sette opp plan for mentorveiledning</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tidspunkt for veiledning etter avtale med arbeidsgiver og pedagog</li></ul>



Veiledning i gruppe

## 2. Pedagogisk og didaktisk veiledning

### 1. Veiledning i gruppe med og uten tolk

- Læremidler, undervisningsmateriell og digitale ressurser og lisenser, samt bistå med innkjøp av noe undervisningsmateriell
- Læreplaner (udir)
- Årsplaner i ulike fag
- Rutiner knyttet til særskilt språkopplæring, opplæringslova §§ 3-6 og 3-7
- ITP/halvårsrapport i morsmål og tospråklig opplæring i fag - bli kjent med malen
- Opprette felles Team for deling av ressurser i ulike fag

### 2. Individuell veiledning

- Samarbeidsrutiner på den enkelte skole knyttet til §§ 3-6 og 3-7.
- Ukeplaner, timeplaner
- Tilpasning i undervisning
- Barn med traumer og adferdsutfordringer
- Oppfølging i arbeid etter behov

### 3. Deltakelse på aktuelle kurs/veiledninger

- Innføring i norsk skole og barnehage
- Kurs rettet mot elever med spesielle utfordringer, samarbeid med psykisk helse, PPT

### 3. Samarbeid for kvalifisering

<b>1. Samarbeid med norsklærer i voksenopplæring</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Vokabular i den pedagogiske og didaktiske veiledningen</li><li>• Materiell fra kurs/veiledning</li><li>• Målplan knyttet til den enkelte pedagogs opplæringsbehov</li></ul>
<b>2. Samarbeid med lærere i grunnskolen</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Regelmessige samtaler angående elevers utvikling, undervisningsmateriell og rutiner knyttet til årshjul</li><li>• Vurdere behov for kursing</li></ul>
<b>3. Jevnlig dialog med arbeidsgiver, arbeidstaker og mentor om kvalifiseringsbehov</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Arbeidstakers behov, arbeidsgivers behov, utvikling av lokale kurs og vurdering av ulike etterutdanningskurs fra UH-sektoren eller andre</li></ul>
<b>4. Oppfølgingsmøter hver 3. måned</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Med veileder fra NAV, representant for arbeidsgiver, mentor og arbeidstaker</li></ul>



Oppfølgingsmøte med veileder fra NAV

# Ressurser

## 1. Læreplaner

- [Udir - Læreplan i morsmål for språklige minoriteter](#)
- [Udir - Læreplan i grunnskolefag](#)

## 2. Kompetansepakke om tospråklig opplæring i fag

- [Kompetanseportalen](#)

## 3. Informasjon til nyankomne: Barnehage og opplæring i Norge

- [Udir – Informasjon om barnehage og opplæring i Norge til nyankomne](#)

## 4. Tilrettelegge opplæringen for minoritetsspråklige og nyankomne barn og elever

- [Udir – Tilrettelegge opplæring](#)

## 5. Opplæring for ukrainske barn og unge

- [Udir – Opplæring av ukrainske barn og unge](#)

## 6. Hvordan snakke med barna om krig og frykt

- [Udir – Oppfølging etter kriser og traumer](#)

## 7. Kompetansepakke om nyankomne (NAFO)

- [Nafo - Nettbaserte kurs](#)

## 8. Prinsipper for andrespråkopplæring

- [Nafo – Andrespråkopplæring](#)

## 9. Tips til lærere som underviser nyankomne elever

- [Nafo – Tips til lærere](#)

## 10. Språkløyper - kompetanseutviklingspakke for barnetrinnet og ungdomstrinnet

- [Det flerspråklige klasserom](#)

## 11. Assistenthåndboka - Trygge voksne skaper tryggere elever

- [Assistenthåndboka](#)

## 12. Jobb i sikte. Yrke skoleassistent

- [Jobb i sikte. Skoleassistent](#)

## 13. Kurs for nyankomne som ønsker å jobbe i norske skoler og barnehager

- [Udir - Kurs for nyankomne](#)

## 14. Fagressurs for introduksjonsprogrammet – Assistent i barnehage- og skolesektoren

- [IMDI - Assistent i barnehage- og skolesektoren](#)

# Læremidler

## Norsk

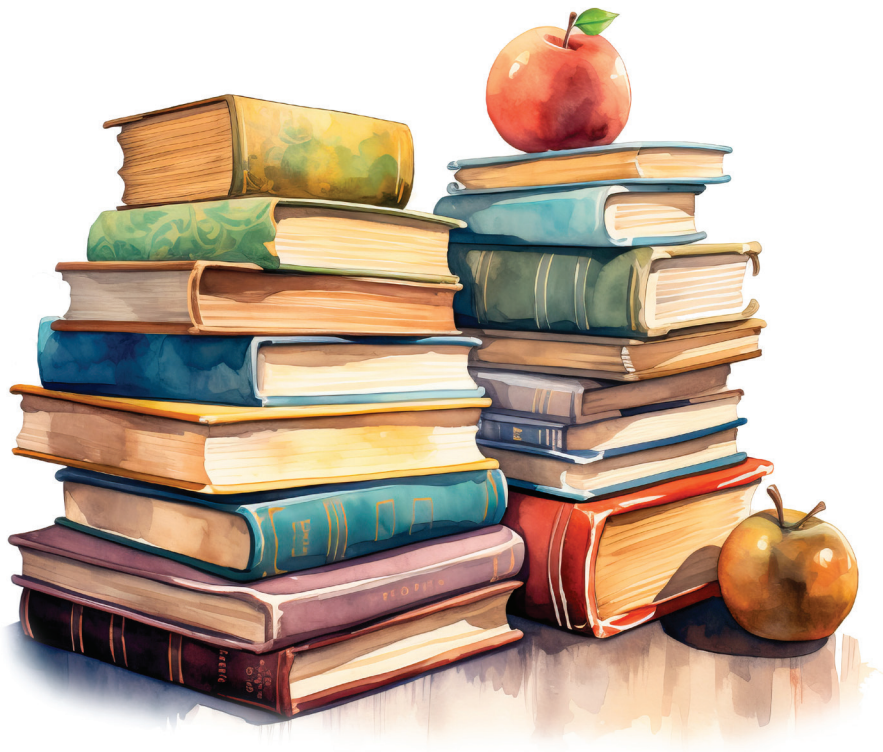
- [Bildetema \(oslomet.no\)](http://Bildetema.oslomet.no)
- [Ordbok «Lexin»](#)
- [Magiskkunnskap.no – ressurser på ukrainsk](http://Magiskkunnskap.no)
- [Opplæringspakken: Ny i norsk](#)
- [Lida fortellinger](#)
- [Birgers norskside](#)
- [Aski Raski](#)
- [Vi snakker](#)
- [Vi leser](#)

## Matematikk

- [Matematikk.org](http://Matematikk.org)
- [Multi 5.-7. klasse](#)
- [Matteoppgaver.com – gangetabeller](http://Matteoppgaver.com)
- [Gangetabellen.net – oppgaveark](http://Gangetabellen.net)
- [Matematiske begreper på flere språk](#)
- [Min.kunnskap.no](http://Min.kunnskap.no)
- [Kikora.no](#)
- [Mattematikksenteret](#)

## Ulike fag

- [Flerspråklige ressurser fra NAFO](#)
- [Undervisningsressurser på flere språk](#)
- [Creaza på ukrainsk](#)
- [Skolekassa](#)
- [Veiledekorpset](#)
- [Elevkanalen](#)
- [Skolen for flere – NRK](#)
- [Gruble.net](http://Gruble.net)
- [Nyheter på ukrainsk](#)
- [Morsmål.no](http://Morsmål.no)
- [Skolen min](#)









Tysvær  
kommune

**Tysvær kommune**

Rådhusvegen 9 - Postboks 94 - 5575 Aksdal  
Tlf: 52 75 70 00 - [post@tysver.kommune.no](mailto:post@tysver.kommune.no)